Version en français

Poste vacant ou suppléance éventuelle

Fiche de poste
Emploi : professeur(e) des écoles pour l'enseignement en langue espagnole à l'école élémentaire

Affectation
Établissement : Lycée franco-argentin Jean Mermoz, Buenos Aires
Service : temps complet – 27 heures/semaine
24 heures devant la classe + 108 heures de réunions et d'APC (activités pédagogiques complémentaires).

Emploi du temps
Horaire : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h20 à 15h30 ; mercredi de 8h20 à 12h00.

Profil du poste
Enseignement de l'espagnol du CP au CM2.
L'enseignant sera en charge de quatre classes d'élémentaire et travaillera en collaboration avec l'ensemble des professeurs qui enseignent dans le même niveau ainsi qu'avec l'enseignant en langue française.

Diplôme, missions et compétences associées

Diplôme
Diplôme national habilitant à enseigner à l'école primaire (diplôme d'enseignement de l'Éducation nationale argentine).

Missions principales
- Enseignement en espagnol suivant les programmes de la DGEGP.
- Suivi des élèves, y compris les élèves à besoins éducatifs particuliers (EBEP).
- Assurer le respect du règlement intérieur de l'établissement par les élèves.
- Répondre aux demandes des parents et, si besoin, organiser des réunions avec eux.
- Présence aux réunions.
- S'impliquer dans les projets développés par l'établissement, l'Ambassade de France et/ou le réseau AEFE.
- Profil recherché : une personne ayant une connaissance fine de l'apprentissage de la lecture et de l'écriture ainsi que du nouveau programme (diseño curricular) de la CABA.

Missions associées
- Présence aux réunions demandées par la direction afin d'assurer un enseignement de qualité (suivi des élèves, conseils de classe, réunions avec les familles, conseils pédagogiques, formations, etc.).
- Connaître le fonctionnement des différentes instances de gouvernance et pédagogiques de l'établissement.

Compétences
- Niveau de langue attendu (CECRL) : B2 en français et C2 en espagnol. Une attestation est requise. À défaut, le candidat devra passer un test de niveau dans notre établissement.
- Savoir fixer les objectifs d'apprentissage du groupe tout en respectant les niveaux individuels.
- Savoir accompagner les élèves à besoins éducatifs particuliers.
- Maîtriser l'informatique et les outils bureautiques.
- Savoir informer et rendre compte.
- Savoir se positionner dans une relation d'autorité devant les élèves.
- Être capable de gérer des situations conflictuelles.
- Savoir nouer des relations de confiance avec les élèves, les familles et les partenaires de la communauté scolaire.
- Agir de manière éthique, déontologique et responsable.
- Porter un soin particulier à son attitude, à sa tenue vestimentaire et au langage utilisé quotidiennement.
- Être à l'écoute des élèves dans une posture d'éducateur-référent.

Qualités requises

- Aisance dans la communication avec les élèves et leurs familles.
- Aptitude à travailler dans un environnement multiculturel.
- Goût pour le travail en équipe.
- Sens des responsabilités.
- Capacité d'organisation.
- Capacité d'adaptation et patience.

Expérience souhaitée

Expérience dans un établissement équivalent. Des références seront demandées.

Modalités de candidature

Compléter le formulaire de candidature.
Date limite de dépôt des candidatures : **30/09/2026 à midi**

Transmission du dossier au format requis à : **candidatures@mermoz.edu.ar**

Le dossier doit être transmis :

- en un seul fichier PDF regroupant l'ensemble des documents requis ;
- en respectant strictement l'ordre de présentation indiqué dans le formulaire de candidature ;
- aucun document ne doit être envoyé séparément.

Versión en español
Vacante o suplencia

Descripción del puesto
Puesto: docente de español para la escuela primaria

Lugar de trabajo
Establecimiento: Liceo Franco-Argentino Jean Mermoz, Buenos Aires
Servicio: tiempo completo – 27 horas semanales
24 horas frente a curso + 108 horas de reuniones y APC (actividades pedagógicas complementarias).

Requerimiento horario
Horario: lunes, martes, jueves y viernes de 8.20 a 15.30; miércoles de 8.20 a 12.00.

Perfil del puesto
Dictado de clases en español de 1.º a 5.º grado.
El o la docente estará a cargo de cuatro cursos de primaria y trabajará en colaboración con el conjunto de los docentes que enseñan en el mismo nivel y con el docente de lengua francesa.

Diploma, funciones y competencias asociadas

Diploma
Diploma nacional habilitante para la enseñanza en el nivel primario (diploma de enseñanza de la Educación Nacional argentina).

Funciones principales
- Enseñanza en español conforme al currículo de la DGEGP.
- Seguimiento de los alumnos, incluidos los alumnos con necesidades educativas particulares (EBEP).
- Velar por que los alumnos respeten el reglamento interno del establecimiento.
- Responder a las consultas de las familias y, de ser necesario, organizar reuniones con ellas.
- Asistencia a las reuniones.
- Involucrarse en los proyectos desarrollados por el establecimiento, la Embajada de Francia y/o la red AEFE.
- Perfil buscado: una persona alfabetizadora, que conozca en profundidad la enseñanza de la lectura y la escritura y el nuevo diseño curricular de la CABA.

Funciones asociadas
- Asistir a las reuniones convocadas por la dirección para garantizar una enseñanza de calidad (seguimiento de los alumnos, consejos de clase, reuniones con las familias, consejos pedagógicos, formaciones, etc.).
- Conocer el funcionamiento de las distintas instancias de gobierno y pedagógicas del establecimiento.

Competencias
- Nivel de idioma requerido (MCER): B2 en francés y C2 en español. Se requiere un certificado. En su defecto, el candidato deberá rendir un examen de nivel en nuestro establecimiento.
- Saber establecer las metas de aprendizaje del grupo respetando los niveles individuales.
- Saber acompañar a los alumnos con necesidades educativas especiales.
- Dominar la informática y las herramientas ofimáticas.
- Saber informar y rendir cuentas.
- Saber posicionarse en una relación de autoridad ante los alumnos.
- Ser capaz de gestionar situaciones conflictivas.
- Saber establecer vínculos de confianza con los alumnos, las familias y los actores de la comunidad escolar.
- Actuar de manera ética, deontológica y responsable.
- Cuidar especialmente la actitud, la vestimenta y el lenguaje utilizado a diario.
- Estar atento a los alumnos desde una postura de educador-referente.

Cualidades requeridas

- Facilidad para comunicarse con los alumnos y sus familias.
- Aptitud para desempeñarse en un entorno multicultural.
- Gusto por el trabajo en equipo.
- Sentido de la responsabilidad.
- Capacidad de organización.
- Capacidad de adaptación y paciencia.

Experiencia deseable

Se valorará la experiencia en un establecimiento equivalente. Se solicitarán referencias.

Modalidad de candidatura

Completar el formulario de candidatura.
Fecha límite de presentación de las candidaturas: **30/09/2026 al mediodía**

Envío del dossier en el formato requerido a: **candidatures@mermoz.edu.ar**

El dossier debe enviarse:

- en un único archivo PDF que reúna todos los documentos requeridos;
- respetando estrictamente el orden de presentación indicado en el formulario de candidatura;
- ningún documento debe enviarse por separado.